

COLOMBA CON FRAGOLINE DI BOSCO E CIOCCOLATO AL LATTE			Technical Sheet	
			Dated	28/11/2022
	SPE 8705 CL		rev.	4
	Piece EAN 8006215002879	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	Approved	04/07/2023
			STPC29	

Prodotto dolciario da forno a lievitazione naturale con fragoline di bosco candite e cioccolato, senza scorze di agrumi canditi

IT Ingredienti della pasta (85%): farina di FRUMENTO, BURRO, tuorlo d'UOVO fresco da galline allevate all'aperto, gocce di cioccolato 9% (zucchero, burro di cacao, LATTE intero in polvere, massa di cacao, emulsionante: lecitine di SOIA - cacao 38% min.), acqua, zucchero di canna, fragoline di bosco candite 6% (fragoline di bosco, zucchero, sciroppo di glucosio), specialità a base di fragole e burro di cacao 5% (zucchero, burro di cacao 37,9%, fragole in polvere 14,2%, sciroppo di glucosio disidratato, emulsionante: lecitine di SOIA), lievito madre naturale (farina di FRUMENTO, acqua), miele, sale, aroma naturale (bacche di vaniglia). Ingredienti della glassa (15%): zucchero, acqua, MANDORLE 12%, farina di MANDORLE 5%, farina di riso, albume d'UOVO, olio di oliva, amido di mais, aromi. Può contenere tracce di altra FRUTTA A GUSCIO e SENAPE.



Naturally leavened confectionery with candied wild strawberry and chocolate, without candied citrus peels

EN Ingredients of the pastry (85%): WHEAT flour, BUTTER, fresh EGG yolk free-range, chocolate drops 9% (sugar, cocoa butter, whole MILK powder, cocoa mass, emulsifier: SOY lecithins - cocoa solids: 38% minimum), water, cane sugar, candied wild strawberry 6% (wild strawberry, sugar, glucose syrup), specialty based on strawberries and cocoa butter 5% (Ingredients: sugar, cocoa butter 37,9%, powdered strawberry 14,2%, dried glucose syrup, emulsifier: SOY lecithins), natural yeast (WHEAT flour, water), honey, salt, natural flavouring (vanilla pods). Icing ingredients (15%): sugar, water, ALMONDS 12%, ALMONDS flour 5%, rice flour, EGG white, olive oil, corn starch, flavourings. May contain traces of other NUTS and MUSTARD.

Gâteau de four avec levage naturel avec fraise des bois confîtés et chocolat, sans écorces d'agrumes confîtés

FR Ingrédients de la pâte (85%): farine de FROMENT, BEURRE, jaune d'ŒUFS frais de poules élevées en plein air, pépites de chocolat 9% (sucre, beurre de cacao, poudre de LAIT entier, pâte de cacao, émulsifiant: lécithines de SOJA - cacao: 38% minimum), eau, sucre de canne, fraise des bois confîtés 6% (fraise des bois, sucre, sirop de glucose), spécialité à base de fraises et de beurre de cacao 5% (Ingrédients: sucre, beurre de cacao 37,9%, fraise en poudre 14,2%, sirop de glucose déshydraté, émulsifiant: lécithines de SOJA), levain naturel (farine de FROMENT, eau), miel, sel, arôme naturel (gosses de vanille). Ingrédients du glaçage (15%): sucre, eau, AMANDES 12%, farine d'AMANDES 5%, farine de riz, blanc d'ŒUF, huile d'olive, amidon de maïs, arômes. Peut contenir des traces d'autres FRUITS À COQUE et MOUTARDE.

Gebackener Kuchen mit kandierte wilde erdbeere und Schokolade, ohne kandierte Zitrusfrüchtenschalen.

DE Zutaten Teig (85%): WEIZENmehl, BUTTER, frische FreilandEIGELB, Schokoladetrophen 9% (Zucker, Kakaobutter, VollMILCHpulver, Kakaomasse, emulgator: SOJALecithine - Kakao: 38% mindestens), Wasser, Rohrzucker, kandierte wilde erdbeere 6% (wilde erdbeere, Zucker, Glukose Sirup), spezialität auf Basis von Erdbeeren und Kakaobutter 5% (Zutaten: Zucker, Kakaobutter 37,9%, Erdbeeren 14,2%, dehydrierter Glukosesirup, emulgator: SOJALecithine), natürliche Hefe (WEIZENmehl, Wasser), Honig, Salz, natürliche Aroma (Vanille Beeren). Zutaten des Zuckergusses (15%): Zucker, Wasser, MANDELN 12%, MANDELmehl 5%, Reismehl, EIWEIS, Olivenöl, Maisstärke, Aromen. Kann Spuren von andere SCHALENFRÜCHTE und SENF enthalten.

Producto de horno de leudo natural con fresa salvaje confitada y chocolate, sin corteza de citricos confitada

ES Ingredientes de la pasta (85%): harina de TRIGO, MANTEQUILLA, yemas de HUEVOS frescos de pollos de campo, gotas de chocolate 9% (azúcar, mantequilla de cacao, LECHE entera en polvo, pasta de cacao, emulsionante: lecitinas de SOJA - cacao: 38% mínimo), agua, azúcar de caña, fresa salvaje confitada 6% (fresa salvaje, azúcar, jarabe de glucosa), especialidad a base de fresas y manteca de cacao 5% (Ingredientes: azúcar, mantequilla de cacao 37,9%, fresas en polvo 14,2%, jarabe de glucosa deshidratada, emulsionante: lecitinas de SOJA), levadura natural (harina de TRIGO, agua), miel, sel, aroma natural (bayas de vainilla). Ingredientes del glaseado (15%): azúcar, agua, ALMENDRAS 12%, harina de ALMENDRAS 5%, harina de arroz, claras de HUEVO, aceite de oliva, almidón de maíz, aroma natural. Puede contener trazas de otros FRUTOS DE CASCARA y MOSTAZA.

Allergeni in lettere maiuscole / The Allergens are in capital letters

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL STANDARDS

PARAMETRI CHIMICI / CHEMICAL STANDARDS

CONSERVABILITÀ E CONDIZIONI: il prodotto mantiene le sue caratteristiche per MESI nella sua confezione originale. Da conservare in luogo fresco e asciutto. Evitare l'esposizione diretta alla luce e fonti di calore.

SHELF LIFE AND CONDITIONS: the product mantains its characteristics for MONTHS in its original packaging. Preserve in a cool and dry place. Avoid exposure to direct sunlight and sources of heat.

COLOMBA CON FRAGOLINE DI BOSCO E CIOCCOLATO AL LATTE			Technical Sheet	
			Dated	28/11/2022
	SPE 8705 CL		rev.	4
	Piece EAN 8006215002879	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	Approved	04/07/2023
			STPC29	

ELENCO ALLERGENI di cui all'allegato III bis della direttiva 2003/89/CE (modif. da dir. 2006/142/CE): ingredienti di cui all'art. 6 paragrafi 3 bis, 10 e 11	PRESENTI COME INGREDIENTE <i>barrati con "X" se presenti</i>	RISCHIO DI CONTAMINAZIONE CROCIATA <i>barrati con "X" se possibile</i>
Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati.	X	
Crostacei e prodotti a base di crostacei.		
Uova e prodotti a base di uova.	X	
Pesce e prodotti a base di pesce.		
Arachidi e prodotti a base di arachidi.		X
Soia e prodotti a base di soia.	X	
Latte e prodotti a base di latte (compreso lattosio).	X	
Frutta a guscio cioè mandorle (<i>Amigdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci comuni (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci pecan [<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e prodotti derivati.	X	
Sedano e prodotti a base di sedano.		
Senape e prodotti a base di senape.		X
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.		X
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂ .		
Lupino e prodotti a base di lupino.		X
Molluschi e prodotti a base di mollusco.		

NORMATIVE DI RIFERIMENTO / REFERENCE STANDARDS

IN OTTEMPERANZA A: / IN COMPLIANCE WITH:	Riferimenti normative - Legal compliance
Reg UE 1169/2011	Etichettatura degli alimenti / Labeling Disciplina ed Etichettatura Allergeni / Regulations and Labelling for Allergens
Reg CE 852/04	Igiene dei Prodotti Alimentari / Hygiene of Food Products
Materiali a contatto - Packaging material	Idoneità alimentare in base a DM 21/03/1973, DPR 777/82, Reg. 1935/2004, Reg. 2023/2006, Reg. 10/2011 (Oggetti e materiali plastici destinati a entrare in contatto con gli alimenti) e succ. mod. e int Food conctat compliance to DM 21/03/1973, DPR 777/82, Reg. 1935/2004, Reg. 2023/2006, Reg. 10/2011 (Objects and plastic materials that come into contact with food) and subsequent amendments and additions
DIR. 89/03	Disciplina ed Etichettatura Allergeni / Regulations and Labelling for Allergens
OGM - GMO	Il prodotto non contiene Organismi Geneticamente Modificati. Il prodotto non richiede etichettatura riguardante i Reg. UE n° 1829 / 2003, 1830 / 2003 The product does not contain G.M.O. The product does not require labelling regarding the Reg. UE 1829 / 2003, 1830 / 2003
Reg. CE n. 1907/2006 (REACH) - Reg. CE n. 1272/2008 (CLP)	Non applicabile - not applicable
Sistema Qualità / Quality System	IFS Food Standard - BRC Global Standard for Food Safety

COLOMBA CON FRAGOLINE DI BOSCO E CIOCCOLATO AL LATTE			Technical Sheet	
			Dated	28/11/2022
	SPE 8705 CL		rev.	4
	Piece EAN 8006215002879	NET WT. 35.27 oz (1000 g)	Approved	04/07/2023
			STPC29	

NUTRITION FACTS

Europa	Australia e New Zeland																																																																																												
IT Informazioni nutrizionali per 100g Energia 1629 kJ - 389 kcal / Grassi 20 g di cui acidi grassi saturi 10 g / Carboidrati 46 g di cui zuccheri 24 g / Proteine 5,6 g / Sale 0,23 g EN Nutritional information for 100g Energy 1629 kJ - 389 kcal / Fat 20 g of which saturated fatty acid 10 g / Carbohydrate 46 g of which sugar 24 g / Protein 5,6 g / Salt 0,23 g FR Information nutritionnelle par 100g Energie 1629 kJ - 389 kcal / Matières grasses 20 g dont acides gras saturés 10 g / Glucides 46 g dont sucres 24 g / Protéines 5,6 g / Sel 0,23 g DE Nährwerte pro 100g Energie 1629 kJ - 389 kcal / Fett 20 g davon gesättigte Fettsäuren 10 g / Kohlenhydrate 46 g davon Zucker 24 g / Eiweiß 5,6 g / Salz 0,23 g ES Información Nutricional por 100g Energia 1629 kJ - 389 kcal / Grasa 20 g de los cuales ácidos grasos saturados 10 g / Hidratos de carbono 46 g de los cuales azúcares 24 g / Proteínas 5,6 g / Sal 0,23 g	<table><tr><th colspan="4">NUTRITION INFORMATION</th></tr><tr><td colspan="4">Servings per package: about 6</td></tr><tr><td colspan="4">Serving size: 80</td></tr><tr><td></td><td colspan="2">Quantity per Serving</td><td>Quantity per 100 g</td></tr><tr><td>Energy</td><td>kJ (Cal)</td><td>1365 (330)</td><td>kJ (Cal) 1708 (408)</td></tr><tr><td>Protein</td><td></td><td>4 g</td><td>5 g</td></tr><tr><td>Fat, total</td><td></td><td>19 g</td><td>23,8 g</td></tr><tr><td>-saturated</td><td></td><td>9 g</td><td>11,3 g</td></tr><tr><td>Carbohydrate</td><td></td><td>36 g</td><td>45 g</td></tr><tr><td>-sugars</td><td></td><td>17 g</td><td>21,3 g</td></tr><tr><td>Sodium</td><td></td><td>80 mg</td><td>100 mg</td></tr></table>	NUTRITION INFORMATION				Servings per package: about 6				Serving size: 80					Quantity per Serving		Quantity per 100 g	Energy	kJ (Cal)	1365 (330)	kJ (Cal) 1708 (408)	Protein		4 g	5 g	Fat, total		19 g	23,8 g	-saturated		9 g	11,3 g	Carbohydrate		36 g	45 g	-sugars		17 g	21,3 g	Sodium		80 mg	100 mg																																																
NUTRITION INFORMATION																																																																																													
Servings per package: about 6																																																																																													
Serving size: 80																																																																																													
	Quantity per Serving		Quantity per 100 g																																																																																										
Energy	kJ (Cal)	1365 (330)	kJ (Cal) 1708 (408)																																																																																										
Protein		4 g	5 g																																																																																										
Fat, total		19 g	23,8 g																																																																																										
-saturated		9 g	11,3 g																																																																																										
Carbohydrate		36 g	45 g																																																																																										
-sugars		17 g	21,3 g																																																																																										
Sodium		80 mg	100 mg																																																																																										
Canada	Stati uniti																																																																																												
<table><tr><th colspan="2">Nutrition Facts</th><th colspan="2">Valeur nutritive</th></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2">% DV / % VQ *</td></tr><tr><td>Fat / Lipides</td><td>19 g</td><td>24 %</td><td>Protein / Protéines 4 g</td></tr><tr><td>Saturated / saturés</td><td>9 g</td><td>44 %</td><td>Cholesterol / Cholestérol 125 mg</td></tr><tr><td>+ Trans / trans</td><td>0 g</td><td></td><td>Sodium 80 mg 4 %</td></tr><tr><td>Carbohydrate / Glucides</td><td>36 g</td><td></td><td>Potassium 180 mg 4 %</td></tr><tr><td>Fibre / Fibres</td><td>1 g</td><td></td><td>Calcium 40 mg 2 %</td></tr><tr><td>Sugars / Sucres</td><td>17 g</td><td></td><td>Iron / Fer 0,9 mg 6 %</td></tr></table> * DV = Daily Value VQ = valeur quotidienne *5% or less is a little, 15% or more is a lot / 5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	Nutrition Facts		Valeur nutritive				% DV / % VQ *		Fat / Lipides	19 g	24 %	Protein / Protéines 4 g	Saturated / saturés	9 g	44 %	Cholesterol / Cholestérol 125 mg	+ Trans / trans	0 g		Sodium 80 mg 4 %	Carbohydrate / Glucides	36 g		Potassium 180 mg 4 %	Fibre / Fibres	1 g		Calcium 40 mg 2 %	Sugars / Sucres	17 g		Iron / Fer 0,9 mg 6 %	<table><tr><th colspan="3">Nutrition Facts</th></tr><tr><td colspan="3">About 6 servings per container</td></tr><tr><td colspan="3">Serving size 1 slice 80</td></tr><tr><td colspan="3">Amount per serving</td></tr><tr><td colspan="2">Calories</td><td>330</td></tr><tr><td colspan="3">% Daily Value*</td></tr><tr><td>Total Fat</td><td>19 g</td><td>24 %</td></tr><tr><td>Saturated Fat</td><td>9 g</td><td>44 %</td></tr><tr><td>Trans Fat</td><td>0 g</td><td></td></tr><tr><td>Cholesterol</td><td>125 mg</td><td>42 %</td></tr><tr><td>Sodium</td><td>80 mg</td><td>4 %</td></tr><tr><td>Total Carbohydrate</td><td>36 g</td><td>13 %</td></tr><tr><td>Dietary Fiber</td><td>1 g</td><td>4 %</td></tr><tr><td>Total Sugar</td><td>17 g</td><td></td></tr><tr><td>Includes</td><td>8g Added Sugars</td><td>16 %</td></tr><tr><td>Protein</td><td>4 g</td><td></td></tr><tr><td>Vit. D</td><td>0,2mcg</td><td>2 %</td></tr><tr><td>Calcium</td><td>40 mg</td><td>2 %</td></tr><tr><td>Iron</td><td>0,9mg</td><td>6 %</td></tr><tr><td>Potassium</td><td>180 mg</td><td>4 %</td></tr></table> * The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a dail diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	Nutrition Facts			About 6 servings per container			Serving size 1 slice 80			Amount per serving			Calories		330	% Daily Value*			Total Fat	19 g	24 %	Saturated Fat	9 g	44 %	Trans Fat	0 g		Cholesterol	125 mg	42 %	Sodium	80 mg	4 %	Total Carbohydrate	36 g	13 %	Dietary Fiber	1 g	4 %	Total Sugar	17 g		Includes	8g Added Sugars	16 %	Protein	4 g		Vit. D	0,2mcg	2 %	Calcium	40 mg	2 %	Iron	0,9mg	6 %	Potassium	180 mg	4 %
Nutrition Facts		Valeur nutritive																																																																																											
		% DV / % VQ *																																																																																											
Fat / Lipides	19 g	24 %	Protein / Protéines 4 g																																																																																										
Saturated / saturés	9 g	44 %	Cholesterol / Cholestérol 125 mg																																																																																										
+ Trans / trans	0 g		Sodium 80 mg 4 %																																																																																										
Carbohydrate / Glucides	36 g		Potassium 180 mg 4 %																																																																																										
Fibre / Fibres	1 g		Calcium 40 mg 2 %																																																																																										
Sugars / Sucres	17 g		Iron / Fer 0,9 mg 6 %																																																																																										
Nutrition Facts																																																																																													
About 6 servings per container																																																																																													
Serving size 1 slice 80																																																																																													
Amount per serving																																																																																													
Calories		330																																																																																											
% Daily Value*																																																																																													
Total Fat	19 g	24 %																																																																																											
Saturated Fat	9 g	44 %																																																																																											
Trans Fat	0 g																																																																																												
Cholesterol	125 mg	42 %																																																																																											
Sodium	80 mg	4 %																																																																																											
Total Carbohydrate	36 g	13 %																																																																																											
Dietary Fiber	1 g	4 %																																																																																											
Total Sugar	17 g																																																																																												
Includes	8g Added Sugars	16 %																																																																																											
Protein	4 g																																																																																												
Vit. D	0,2mcg	2 %																																																																																											
Calcium	40 mg	2 %																																																																																											
Iron	0,9mg	6 %																																																																																											
Potassium	180 mg	4 %																																																																																											